

Legria tar politicras, schurnalistas e sin la plazza federala

Reacciuns suenter l'eleciun da duas novas cussiegliers federalas

DA CLAUDIA CADRUVI / ANR

■ Spetgà han ins gea che duas dunnas vegnian elegidas en il cussegli federal. Tuttina èsi insatge special curach'igl è propi uschè lunsch – cunzunt era perquai che Viola Amherd e Karin Keller-Sutter.

Keller-Sutter èn vegnidas elegidas cun resultats uschè excellents gist en l'emprim scrutin. Sis dunnas han raquintà ier suenter las tschernas a l'antre ch'i mutta per ellias ch'i dat uss finalmain in tschert equiliber tranter las schlattainas en la regenza svizra.

Vallais n'avess betg quintà cun Amherd

Era sch'ins discurra en il Vallais già dapi dus onns da *Viola Amherd* sco successura per *Doris Leuthard* n'hau blers berg cartù ch'ella vegnia elegida. Il Vallais ha fin uss gi trais cussiegliers federals – tuts umens. Gnanc ina secunda avess ins pudi s'imaginar ch'ina dunna dal Vallais sura fetschia la cursa. Igl è in'enorma surprisa. Tant pli che Amherd è fitg liberala e na represchenta betg la pcd conservativa vallesana. Mais voilà, sche las dunnas tegnan ensemen poi ir fitg svelt, sco las duas elecziuns en l'emprim scrutin mussan.



La schurnalista Stéphanie Germanier scriva per «Le Nouvelliste» en il Vallais. FOTOS C. CARUVI

Simplamain happy

«Avant otg onns sun jau era vegnida sin la plazza federala per gratular a *Karin Keller-Sutter* ed jau sun stada fitg trum-pada ch'ella n'è betg vegnida elegida. Uss sun jau happy, simplamain happy. Ella è fitg cumpetenta. Son Gagl dovrà puspè in fil a Berna. Ins ha tralascia i ultims onns noss chantun, per exemplu punto vias u colliaziuns da viafier.

Jau na sun betg en ina partida, ma mes figl e mes schender è presidents en la pld. Jau stos adina tegnair encunter in zichel, pertge jau sun in uffant da lavurers. Igl è bun per l'equiliber che duas novas dunnas èn vegnidas elegidas en il

cussegli federal. I dastgass esser anc ina dapli. Ins na dastga sa chapescha betg eleger dunnas mo perquai ch'ellas èn dunnas, ellas ston schon avair format. In cussegli federal mo cun umens na dastgi mai pli dar.

Ozendi han las dunnas uschè bunas scolaziuns che quai è passà. Jau mezza deriv d'ina paupra famiglia e n'hai betg dastgà far in emprendissadi. Jau hai l'emprim lavorà en la branscha da textilias, hai suenter fatg scolaziuns da biro e da massadra ed hai blers onns fatg servetsch d'ambulanza e sun stada instruc-tra en il servetsch civil.»



Edith Bischofberger da Thal sper il Lai da Constanza è apostea vegnida ier a Berna per purtar in matg cun arbajes e cun rosas alvas a Karin Keller-Sutter.

Dunna per il departament militar?

«Ord vista da las dunnas èsi in bun di. Uss constat la repartiziun en il cussegli federal puspè. La mesadad da la populaziun svizra èn dunnas. Ina repartiziun gista stuess esser normala en l'avegnir. Igl è leger: Jau hai scumess che *Viola Amherd* vegnia elegida en l'emprim scrutin ed igl è propi stà uschia. Quai è in fitg bun ed impurtant segn. Areguard la repartiziun da departaments: Al departement da defensiun e sport faschessi bain dad avair ina giada ina dunna sco scheffa. Las duas novas cussiegliers èn dunnas che lavuran bain en in team. Quai dat ina buña cultura da discussiun che possibilitescha da chattar soluziuns. En questa cumposiziun dal cussegli federal n'avess ins betg prendi la decisiu per exports dad armas. Ins avess pensà pli fitg vi da las consequenzas da tals exports.»



Rosmarie Quadranti maina la fracciun da la pbd en il cussegli naziunal.

KEYSTONE

Agitaziun e fevra



Rahel Studer suna oboea ed è gimnasiasta al Kollegium Spiritus Sanctus a Brig. Ella ha sunà ier cun la chapella da Brig sin la plazza federala.

Martullo fiss er ina dunna



Anna Kappeler rapporta per la gasetta «Schaffhauser Nachrichten» ord la chasa federala.

il cussegli federal. Ina tala maioritat è er impurtanta per realisar la cumpatibilitat da famiglia e professiun. Igl è gea incre-dibel quant ditg ch'ins ha duvrà per ac-

ceptar ina quota da dunnas light e da far in pitschen pass per l'egualitat da paja. Puncto tematicas da dunnas è la Svizra in pajais da svilup.»

Las novas san co i marscha



Cun *Viola Amherd* e *Karin Keller-Sutter* pudain nus cuntanscher insatge, ellas san co ch'il manaschi a Berna funcziuna. Quitads fatsch jau sa chapescha per la debatta da CO₂ ed jau sper che Amherd ha ja en questa fatschenta la medema tenuata sco *Doris Leuthard*. Tar Keller-Sutter da la pld èsi cler ch'ella è d'in auter avis. Ma jau hai tuttina il sentiment ch'ins cuntanschia en tematicas da l'economia e da l'ecologia cun questas dunnas in zichel dapli che fin uss.»

La cussieglieria naziunala verda dal chantun Berna Aline Trede.